

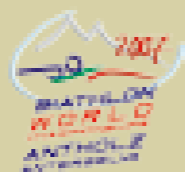


Hotel
Andreas Hofer

www.andreas-hofer.it



RASEN IM ANTHOLZERTAL
RASUN IN VALLE D'ANTERSELVA



ERHOLEN *rigenerarsi*



ENTSPANNEN *rilassarsi*



GENIESSEN *assaporare*



Hotel
Andreas Hofer

www.andreas-hofer.it

RASEN ANTHOLZ · RASUN ANTERSELVA

*erholen . entspannen . genießen
rigenerarsi . rilassarsi . assaporare*



Familie Hofer
I-39030 Oberrasen · Rasun di Sopra 73
T +39 0474 496 136
F +39 0474 498 126
www.andreas-hofer.it
info@andreas-hofer.it





HEUTE WIE DAMALS

Tradition seit 1057



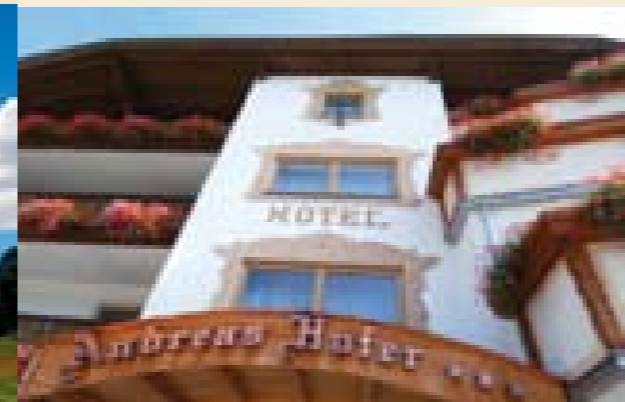
OGGI COME ALLORA

Tradizione dal 1957



Die Tradition der Familie Hofer reicht weit über den Beginn der Gastlichkeit, durch das kleine Dorfgasthaus zurück.
Die Geschichte begann bereits im frühen 19. Jahrhundert mit dem Tiroler Freiheitskämpfer Andreas Hofer...

La tradizione della famiglia Hofer ha inizio molto prima della costruzione dell'albergo a conduzione familiare. Infatti le sue origini risalgono agli inizi del 1900 con il combattente per la libertà Andreas Hofer...



HERZLICH WILLKOMMEN

Wir freuen uns über Ihren Besuch



Unser Familienbetrieb befindet sich in einer Landschaft aus Wald, Wiese und sanftem Höhenzug, nahe dem wunderschönen Rießerferner Schutzgebiet.

Unser Ziel ist es, dass sich unsere Gäste im Hause wohl fühlen, deshalb sind wir stets persönlich darum bemüht, Ihren Aufenthalt so schön wie möglich zu gestalten.

L'albergo a conduzione familiare si trova nel mezzo di un paesaggio mozzafiato fatto di boschi, prati e dolci colline, ed è situato nelle immediate vicinanze del Parco Nazionale delle Vedrette di Ries. Il nostro scopo è quello di assicurare ai nostri ospiti una vacanza indimenticabile all'insegna del benessere e del relax – ecco perché il nostro impegno è totale.



UN CORDIALE BENVENUTO

Siamo lieti di avervi con noi

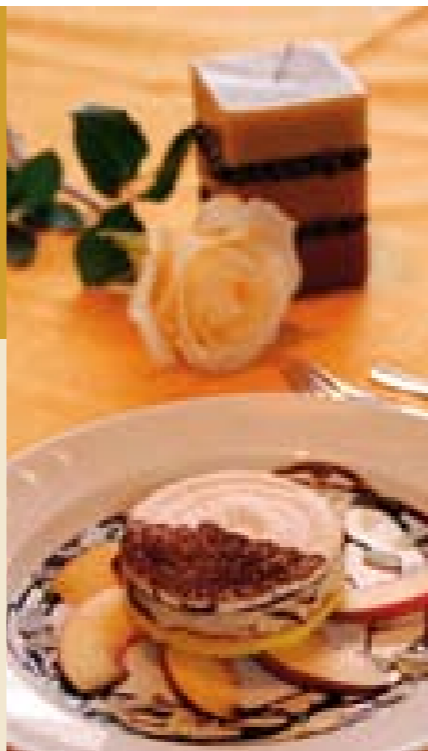
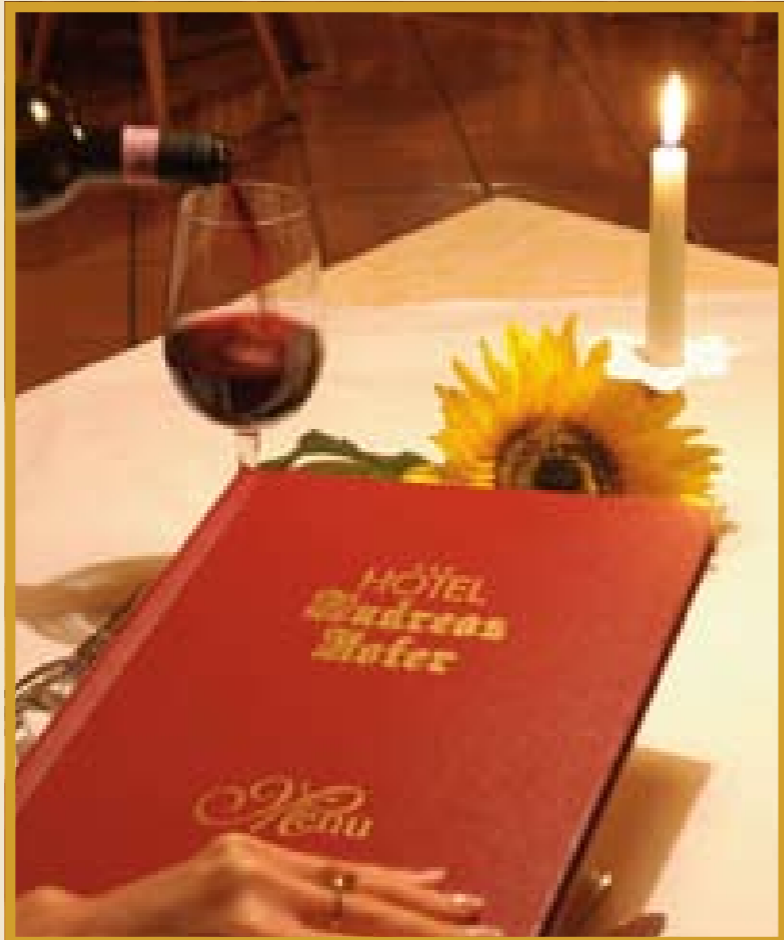


Gehen Sie mit uns auf kulinarische Entdeckungsreise. Unsere selbstgemachten Südtiroler Schmankerln bieten Ihnen vielfältige Genussmomente. Nehmen Sie sich die Zeit, sie in Ruhe zu genießen.

Affidatevi a noi, lasciate che vi seduciamo con una cucina dai gusti autentici e genuini – i nostri ravioli ripieni di spinaci e ricotta ad esempio, sono una specialità pusterese da gustare in un ambiente tradizionale.

GUSTO GARANTITO

*pietanze tipiche dell'Alto Adige
e leggerezze mediterranee*



GARANTIE FÜR GENUSS

durch die abwechslungsreiche einheimische und mediterrane Küche



ATMOSPHÄRE

die das Herz erwärmt



ATMOSFERA PIACEVOLE

che scalda il cuore



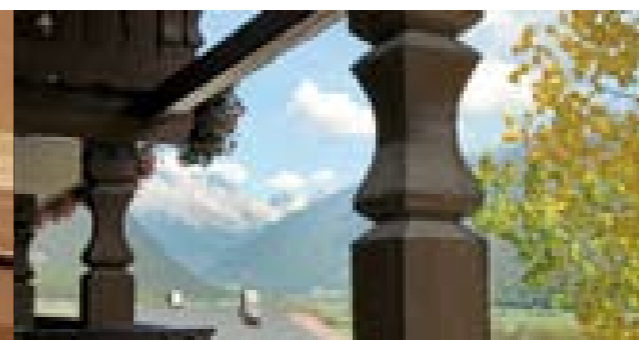
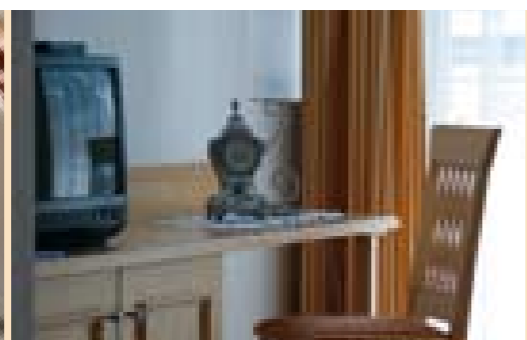
Lass den Tag herzlich beginnen und traditionell ausklingen...

Einfach die Füße hochlegen und sich vom Alltag erholen, dies können Sie in unseren gemütlichen Aufenthaltsräumen oder im rustikalen Kaminraum bei flackerndem Kaminfeuer und einem guten Gläschen Wein...

Lasciate che una giornata ricca di emozioni termini in un ambiente accogliente e caloroso...

Un salutare bicchiere di vino scelto in buona compagnia... che cosa si può desiderare di più?





SINN UND SINNLICH

Wohlbefinden und Sorglosigkeit

Suite



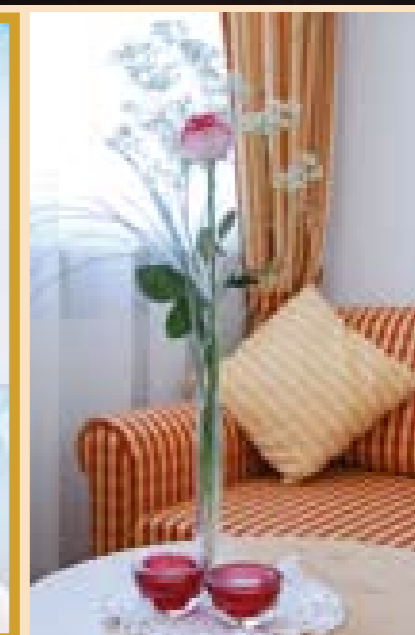
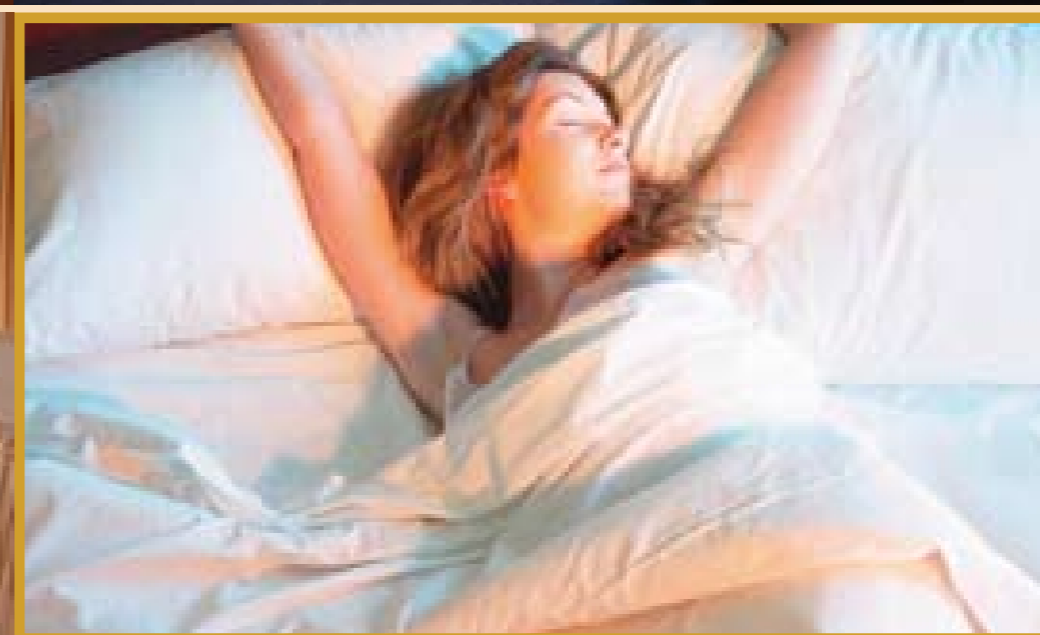
Zimmerbeispiel · esempio di camera

In den Zimmern und Suiten mit Balkon und jeglichem Komfort lässt sich, nach einem wunderschönen Tag in den Bergen, angenehm zur Ruhe kommen.

Le camere dotate di ogni comfort, rappresentano il rifugio ideale, dove ritrovare l'intimità e il meritato riposo dopo una bella gita in montagna, faticosa ma appagante.

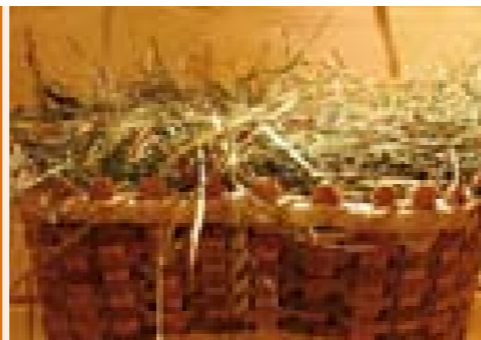
ABBANDONARSI

alla spensieratezza



SAUNALANDSCHAFT

hier können Sie Ihre Seele baumeln lassen



Alltagsstress schonend in Energie umwandeln...
Unsere kleine Saunalandschaft ist für jeden eine besondere Entspannungsreise. Im Ruheraum können Sie bei einem Buch entspannen oder nach der Almsauna noch über unserm Kneippweg laufen um ihren Füßen etwas Gutes zu tun.

Trasformare lo stress quotidiano in energia. La nostra piccola area benessere, con diversi tipi di sauna, rappresenta per ognuno l'opportunità di ritrovare la propria forza, il proprio equilibrio. L'effetto benefico del calore rilassa anima e corpo ed assicura un profondo benessere.

MONDO SAUNE

qui potrete far penzolare l'anima



BLÜTENDUFT

und Alpenluft

Radfahren, Wandern, Bergsteigen aktiv genießen... Endlose Wanderwege in traumhafter Kulisse warten auf Sie, direkt von unserem Haus ins Biotop wandern bis hin zum Antholzer See, dem smaragdgrünen Auge der Rießerferner... für die gesamte Familienbande ist etwas dabei.

Gite in bicicletta, passeggiate, escursioni in montagna... le possibilità per rigenerarsi e per muoversi all'aria aperta sono innumerevoli. Dal Biotopo di Rasun al Lago di Anterselva, conosciuto per l'acqua color smeraldo, alle Vedrette di Ries – ognuno di voi troverà l'attività che fa al caso suo.



FRAGRANZA ALPINA

e semplicità autentica



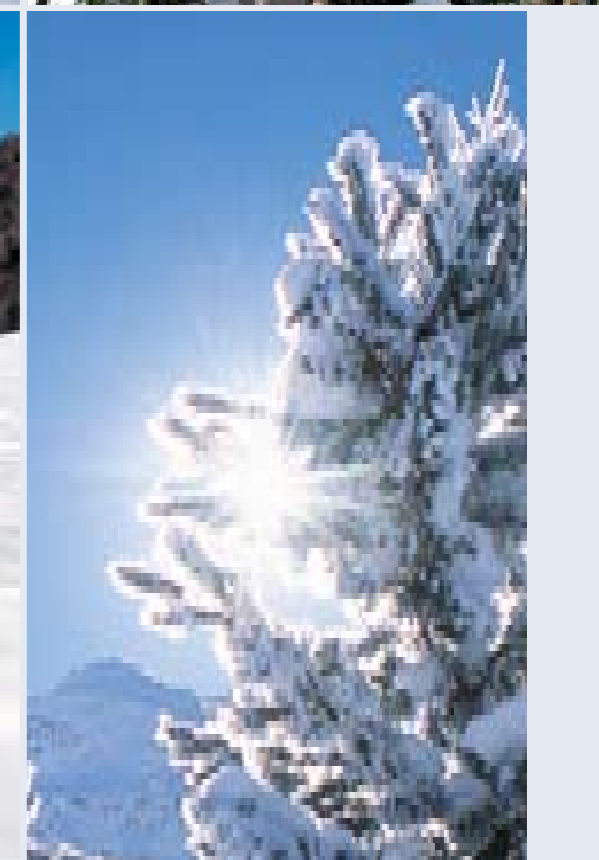
DIVERTIMENTO GARANTITO

nel soffice inverno



VITALER WINTERSPASS

im watteweichen Schneezauber



Unser Familienbetrieb, inmitten der Dolomiten ist umgeben von unzähligen Winterwanderwegen, nicht weit entfernt vom größten Skigebiet Südtirols – dem Kronplatz – ein Paradies nicht nur für Genusskifahrer, sondern auch für Pistenzwerge...

L'hotel Andreas Hofer si trova al centro di un paradiso innevato: innumerevoli sentieri attraverso un paesaggio incantato, la possibilità di praticare lo sci di fondo davanti a casa e il carosello sciistico numero 1 dell'Alto Adige, il Plan de Corones a due passi. Divertimento assicurato per grandi e piccini.

